

Thông báo về việc nộp 「đơn xin trợ cấp học tập」 năm 2026

Những người đã nhận trợ cấp năm trước, nếu vẫn muốn tiếp tục nhận thì cần nộp đơn đăng ký hàng năm.

Để hỗ trợ cho việc đi học của các em đang theo học tại các trường tiểu học, trung học và các trường giáo dục bắt buộc, Ủy ban Giáo dục Thành phố Okayama hỗ trợ một phần chi phí cần thiết cho quý phụ huynh gặp khó khăn về kinh tế. Nếu quan tâm, vui lòng đăng ký theo nội dung dưới đây.

Đối tượng trợ cấp

Trường hợp được Ủy ban Giáo dục xác nhận gia đình trong tình trạng gặp khó khăn ở mức tương đương với hộ đang nhận trợ cấp sinh hoạt thì sẽ được công nhận.

(Cụ thể) ● Thu nhập hộ gia đình năm trước dưới mức quy định (xem bảng dưới) ● Đang nhận trợ cấp nuôi con một mình.

● Phụ huynh qua đời, bệnh tật, ly hôn, mất việc ● Thu nhập năm nay giảm mạnh do hoàn cảnh gia đình...

<Tiêu chí xét duyệt theo thu nhập>


Nếu tổng thu nhập năm của cả hộ gia đình có trẻ em thấp hơn mức trong bảng dưới (Xét theo số người tại thời điểm nộp đơn)

Số người tại thời điểm nộp đơn	2 người	3 người	4 người	5 người	6 người	7 người
Tổng thu nhập của năm	191.6 万円	229.6 万円	267.6 万円	305.6 万円	343.6 万円	381.6 万円
Mức thu nhập tham khảo từ lương	Khoảng 299 万円	Khoảng 354 万円	Khoảng 402 万円	Khoảng 449 万円	Khoảng 497 万円	Khoảng 544 万円

Về cách xác nhận mức thu nhập vui lòng xem ở mặt sau <Cách xem mức thu nhập>

Hình thức đăng ký

Hãy chọn hình thức đăng ký ① hoặc ② phía dưới đây

	① Đăng ký trực tuyến (Ngày 11/5 mẫu đăng ký sẽ được công khai trên trang web)	② Đăng lý qua bưu điện
Cách đăng ký	 ← Đọc mã QR này và điền mẫu đơn đăng ký	Đơn đăng ký + Giấy tờ cần thiết bên dưới
Giấy tờ cần thiết	<p>Hãy tải ảnh (dữ liệu hình ảnh) của giấy tờ cần thiết ghi ở cột bên phải theo hướng dẫn của mẫu đơn đăng ký</p> <p>※ Nếu không chuyển sang màn hình điện thông tin, vui lòng chờ một chút rồi thử lại (có thể do bảo trì hệ thống)</p> <p>※ Vào ngày hết hạn đăng ký, lượng truy cập có thể tăng cao khiến cho việc chuyển màn hình có thể bị chậm. Vì vậy quý vị nên đăng ký sớm đừng để sát ngày hạn đăng ký.</p>	<p>[Cần thiết]</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Bản sao sổ ngân hàng của phụ huynh (trang sổ có thể xác nhận được số tài khoản ngân hàng) [Nộp giấy tờ dưới đây nếu thuộc đối tượng tương ứng] <ul style="list-style-type: none"> ● Bản sao giấy chứng nhận trợ cấp nuôi con một mình. ● Bản sao sổ khuyết tật, sổ sức khỏe và phúc lợi cho người tâm thần, sổ chăm sóc y tế. ● Những người không sinh sống tại thành phố Okayama tại thời điểm 1/1/2026, nộp giấy chứng nhận thu nhập năm 2025 do địa phương nơi cư trú cũ phát hành. <p>*Nếu chưa kịp chuẩn bị giấy tờ quý vị có thể nộp đơn trước.</p>

Thời hạn nộp đơn đợt 1 ※ Nếu quý vị muốn nhận trợ cấp từ tháng 4 vui lòng nộp đơn trong đợt 1

(Thứ 6) ngày 5 tháng 6 năm 2026

Đăng ký trực tuyến ☞ Có hiệu lực với các đơn gửi nộp trước hạn cuối

Qua bưu điện ☞ Có hiệu lực theo đóng dấu bưu điện trước hạn cuối

Thời hạn nộp đơn bổ sung

※ Sau khi kết thúc đợt 1, hồ sơ sẽ được tiếp nhận hàng tháng. Tuy nhiên chi phí từ tháng nộp đơn trở đi được hỗ trợ (không áp dụng cho chi phí tháng trước đó)

(Thứ 4) ngày 31 tháng 3 năm 2027

Đăng ký trực tuyến ☞ Có hiệu lực với các đơn gửi nộp trước tháng 2

Gửi bưu điện ☞ đến ngày 31 tháng 3

※ Tháng 3 không đăng ký trực tuyến, chỉ nộp qua bưu điện

Điểm lưu ý

- Người đang nhận trợ cấp hỗ trợ sinh hoạt không cần nộp đơn, về chi phí tham quan học tập thực tế nhà trường sẽ gửi thông báo riêng.
- Việc trợ cấp học tập được chứng nhận, không có nghĩa là các khoản chi phí đóng cho trường được miễn. Các khoản phải đóng vẫn cần nộp đúng hạn theo hướng dẫn của nhà trường. Trường hợp chưa đóng các khoản chi phí cho nhà trường, có thể sẽ được trừ trực tiếp từ tiền trợ cấp.
- Đối với tiền ăn trưa của cấp Trung học cơ sở, sau khi trợ cấp học tập được chứng nhận sẽ trừ trực tiếp từ tiền trợ cấp. (※ Tiền ăn vẫn cần đóng đầy đủ trong thời gian xét duyệt, sau khi có chứng nhận trợ cấp khoản này sẽ được phòng Y tế, giáo dục thể chất tiến hành hoàn lại)
- Sau hạn đăng ký đơn đợt 1, nếu phát sinh khó khăn về kinh tế có thể nộp đơn đăng ký bổ sung. (chi phí từ tháng nộp đơn trở đi được hỗ trợ)
- Nộp qua bưu điện, chi phí do người nộp đơn chi trả, sẽ không chịu trách nhiệm trong trường hợp thất lạc hồ sơ.

<Cách xem mức thu nhập>

◇ Đối với người hưởng lương (☑) chỉ có 1 nguồn thu, thu nhập được tính theo mục (thu nhập sau khấu trừ) trên giấy chứng nhận khấu trừ thuế

令和 7 年分 給与所得の源泉徴収票

◇ Thu nhập tự kinh doanh (☑) Về cơ bản được ghi tại phần (Tổng số tiền thu nhập) trên biểu mẫu khai thuế.

Thời điểm trợ cấp - nội dung khoản trợ cấp

Khoản trợ cấp	Nội dung trợ cấp		Thời điểm dự định trợ cấp
	Tiểu học	Trung học	
Phí dụng cụ học tập	Số tiền/năm 11,630 円	Số tiền/năm 22,730 円	Sau mỗi học kỳ (cuối tháng 9, tháng 1, tháng 3)
Phí đồ dùng đi học (Trừ học sinh năm 1)	Số tiền/năm 2,270 円	Số tiền/năm 2,270 円	Cuối học kỳ 1 (cuối tháng 9)
Phí đi tham quan học tập thực tế	Số tiền tối đa 23,800 円	Số tiền tối đa 60,910 円	Sau chuyển học tập thực tế (cuối tháng 9, tháng 1, tháng 3)
Phí chuẩn bị nhập học (Trợ cấp trước khi nhập học trường trung học cơ sở)	Số tiền/năm 81,000 円 (học sinh năm 6 tiểu học)	—	Giữa tháng 3
Phí đồ dùng học tập cho học sinh mới nhập học (học sinh chưa nhận được trợ cấp chuẩn bị nhập học)	Số tiền/năm 64,300 円 (học sinh năm 1 tiểu học)	Số tiền/năm 81,000 円 (học sinh năm 1 trung học)	Sau học kỳ 1 (Cuối tháng 9)
Hoạt động ngoại khóa (không trợ lại)	Số tiền tối đa 1,600 円	Số tiền tối đa 2,310 円	Sau học kỳ 2 (Cuối tháng 1)
Hoạt động ngoại khóa (có trợ lại)	Số tiền tối đa 3,690 円	Số tiền tối đa 6,210 円	Sau học kỳ 2 (Cuối tháng 1)
Chi phí đi lại	Phí đi lại bằng phương tiện công cộng (Có điều kiện về trường khu vực - khoảng cách trường học)		Sau mỗi học kỳ (Cuối tháng 9, tháng 1, tháng 3)
Chi phí y tế	Không có trợ cấp riêng (nếu mang thẻ trợ cấp trẻ em thì sẽ không phải trả tiền tại quầy tiếp nhận.	Chi phí y tế trong trường hợp mắc các bệnh học đường như (sâu răng, viêm xoang mãn tính, viêm tai giữa, viêm kết mạc...) đã đăng ký trước với nhà trường và mang giấy giấy tờ trường cấp lên cơ sở y tế để khám chữa trị.	Sau mỗi học kỳ hoặc thanh toán cho cơ sở y tế (Cuối tháng 9, tháng 1, tháng 3)
Chi phí ăn	Không có trợ cấp riêng (do đã được miễn phí)	Khoản chi phí thực tế do phụ huynh phải đóng sẽ được chuyển trực tiếp sang khoản thu tiền ăn.	Không chi trả vào tài khoản ngân hàng của phụ huynh

[Chú ý] Về trợ cấp phí nhập học tiểu học, sẽ được thông báo khi tiến hành khám sức khỏe cho học sinh (vào khoảng từ tháng 10 đến tháng 11)

Trong năm học có thể có sự thay đổi số tiền cũng như thời điểm trợ cấp.

- Khi gửi bằng bưu điện cần địa chỉ nơi nhận này và sử dụng.
- Quý vị vui lòng tự chi trả phí gửi bưu điện (chúng tôi không chịu trách nhiệm nếu thư thất lạc hoặc không đến nơi, vì vậy quý vị nên gửi thư đảm bảo hoặc thư có ghi nhận theo dõi.

Thông tin liên hệ (địa chỉ nơi nhận thư)

〒700-8544 岡山市北区大供一丁目 1 番 1 号

Phòng học vụ, Ban giáo dục trường học, Ủy ban giáo dục thành phố Okayama

【Điện thoại】086-803-1587 【Email】shuugaku@city.okayama.jp

700-8544

岡山市北区大供一丁目 1 番 1 号

岡山市教育委員会 就学課 宛